KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. marts 1993

om godkendelse af en ændring af det sortsomstillingsprogram for humle, som Forbundsrepublikken Tyskland har indgivet i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 2997/87

(Kun den tyske udgave er autentisk)

(93/220/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2997/87 af 22. september 1987 om fastsættelse af producentstøtten for humle for 1986-høsten og om fastlæggelse af særforanstaltninger for visse produktionsområder (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3338/92 (2), særlig artikel 2, stk. 5,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3889/87 af 22. december 1987 om gennemførelsesbestemmelser til særforanstaltningerne for visse humleproduktionsområder (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 345/91 (4), særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 2, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 2997/87 sendte Forbundsrepublikken Tyskland den 28. marts 1988 Kommissionen et sortsomstillingsprogram for humle; ved Kommissionens beslutning 89/482/EØF (5) godkendtes dette program, som ændret den 3. juli 1989;

Forbundsrepublikken Tyskland forelagde den 22. december 1989 Kommissionen ændringer til dette program, som, efter at nye ændringer var blevet vedtaget den 4. maj 1990, godkendtes ved Kommissionens beslutning 90/341/EØF (6);

Forbundsrepublikken Tyskland fremsendte den 8. januar 1993 nye ændringer til programmet;

de foreslåede ændringer vedrører dels medtagelsen af nye delstater i regionen Elbe-Saale i det tyske omstillingsprogram og dels en ajourføring af de planer, der var omfattet af det af Kommissionen godkendte program;

det således ændrede program er i overensstemmelse med den pågældende forordnings formål og indeholder de oplysninger, der er foreskrevet i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3889/87;

i det af Forbundsrepublikken Tyskland forelagte program er der ikke forudset noget finansielt bidrag fra det nationale budget; de faktiske omkostninger, der er omhandlet i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2997/87, kan omfatte vurderingsmæssige elementer af nettoindkomsttabet som følge af omstillingsplanens gennemførelse; det er dog kun de elementer vedrørende nettoindkomsttabet, der er indtrådt siden datoen for vedtagelsen af forordning (EØF) nr. 2997/87, der kan indgå i beregningen af de faktiske omkostninger;

de i denn beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Humle —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Den ændring af sortsomstillingsprogrammet for humle, som Forbundsrepublikken Tyskland i medfør af forordning (EØF) nr. 2997/87 indgav den 8. januar 1992, godkendes. De vigtigste elementer i det således ændrede program er anført i bilaget.

Artikel 2

Forbundsrepublikken Tyskland underretter hver sjette måned Kommissionen om programmets forløb.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. marts 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 284 af 7. 10. 1987, s. 19.
(2) EFT nr. L 336 af 20. 11. 1992, s. 3.
(3) EFT nr. L 365 af 24. 12. 1987, s. 41.
(4) EFT nr. L 41 af 14. 2. 1991, s. 18.
(5) EFT nr. L 235 af 12. 8. 1989, s. 33.
(6) EFT nr. L 162 af 28. 6. 1990, s. 46.

BILAG

1. **Liste over producentsammenslutninger, der er omfattet af programmet**

— Hopfenverwertungsgenossenschaft Spalt e.G.
— Hopfenverwertungsgenossenschaft Hallertau e.G.
— Hopfenverwertungsgenossenschaft Jura e.G.
— Hopfenverwertungsgenossenschaft Elbe-Saale e.G.

2. **Programmets varighed**

Fra 1. april 1988 til 31. december 1994.

De sidste beplantninger skal være foretaget inden den 31. december 1994.

3. **Areal, der er omfattet af programmet**

HVG Spalt e.G.	15 ha (1)
HVG Hallertau e.G.	758 ha
HVG Jura e.G.	27 ha
HVG Elbe-Saale e.G.	200 ha
I alt:	1 000 ha

4. **Sorter, der omstilles til, og det berørte areal**

(ha)

Aromatiske sorter		Sorter af typen »super-alfa« (*)	
Spalter	2,0	Nugget	173,5
Hersbrucker Spät	160,5	Target	34,5
Hallertauer Tradition	80,5	Hallertauer Magnum	367,0
Spalter Select	161,0		
Perle	21,0		
I alt	425,0	I alt	575,0

(*) Som omhandlet i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2997/87 og artikel 1, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3889/87.

(1) Afsluttedes allerede i marts 1991.